Porównanie tłumaczeń Łukasza 10:1

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Po zaś tych wskazał Pan i innych siedemdziesięciu i wysłał ich po dwóch przed obliczem Jego do każdego miasta i miejsca które miał sam przyjść |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Potem\* Pan wyznaczył\*\* innych siedemdziesięciu dwóch i rozesłał ich po dwóch przed swoim obliczem do każdego miasta i miejsca, do którego On sam zamierzał przyjść.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Po zaś tym wyznaczył Pan innych siedemdziesięciu [dwóch] i wysłał ich po dwóch przed obliczem jego do każdego miasta i miejsca, gdzie miał sam przychodzić.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Po zaś tych wskazał Pan i innych siedemdziesięciu i wysłał ich po dwóch przed obliczem Jego do każdego miasta i miejsca które miał sam przyjść |

1. 1) Lub: Po tych (wydarzeniach), Μετὰ δὲ ταῦτα. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>480 6:7</x>; <x>490 9:2</x> [↑](#footnote-ref-3)